

SV. MIHAEL ARKANĐEO

XVI. nedjelja po Duhovima

Anđeli su veliki u Božjim očima, a oni su i naši veliki prijatelji i pomoćnici. Pravo je da poglavicu svih anđela štujemo posebnim blagdanom. Anđeli nas prate u sv. Misi kako su Isusa pratili na zemlji. Isusovo je uskrsnuće i njima donijelo veliko veselje, jer se opet otvorilo nebo i tako su nadomješteni gubici nastali u njihovim redovima (sv. Grgur). Sv. Mihovile, vodi i čuvaj Crkvu!

Nakon molitava ove svetkovine dodaju se i molitve XVI. nedjelje po Duhovima koja ustupa mjesto blagdanu većeg reda.

INTROITUS Benedícite
Dóminum, omnes Angeli
eius: poténtes virtúte, qui
fácitis verbum eius, ad
audiéndam vocem
sermónum eius. Ps.
Bénedic, ánima mea,
Dómino: et ómnia, quae
intra me sunt, nómini
sancto eius. Glória Patri.

ULAZNA Blagoslivljajte
Gospodina svi anđeli
njegovi, silni krepošću koji
izvršavate riječ njegovu
slušajući glas besjeda
njegovih. – Ps 102.
Blagoslivljaj, dušo moja,
Gospodina, i sve što je u
meni njegovo sveto ime.
Slava Ocu...
Blagoslivljajte...

ORATIO Deus, qui, miro
órdine, Angelórum
ministéria hominúmque
dispénsas: concéde
propítius; ut, a quibus tibi
ministrántibus in caelo
semper assístitur, ab his in
terra vita nostra muniátur.
Per Dóminum.

MOLITVA Bože, koji
divnim redom dijeliš
službe anđela i ljudi, podaj
milostivo da nam čuvaju
život na zemlji oni koji te
vazda dvore na nebu. Po
Gospodinu...

Tua nos, quaésumus,
Dómine, grátia semper et

Tvoja milost, molimo,
Gospodine, neka nas

praevéníat et sequátur: ac
bonis opéribus júgiter
praestet esse inténtos. Per
Dóminum.

uvijek pretječe i prati te
neprestano potiče na
dobra djela. Po
Gospodinu...

EPISTOLA In diébus illis:
Significávit Deus quae
opórtet fieri cito, mittens
per Angelum suum servo
suo Ioánni, qui testimónium
perhíbuit verbo Dei, et
testimónium Iesu Christi,
quaecúmque vidit. Beátus
qui legit, et audit verba
prophetíae huius: et servat
ea, quae in ea scripta sunt:
tempus enim prope est.
Ioánnes septem ecclésiis,
quae sunt in Asia. Grátia
vobis, et pax ab eo, qui est,
et qui erat, et qui ventúrus
est: et a septem spirítibus,
qui in conspectus throni
eius sunt: et a Iesu Christo,
qui est testis fidélis,
primogénitus mortuórum,
et princeps regum terrae,
qui diléxit nos, et lavit nos
a peccátis nostris in
sánguine suo.

POSLANICA Čitanje
knjige Otkrivenja blaženog
Ivana apostola (Otk 1, 1-5)
– U one dane, Bog je
označio što se ima skoro
dogoditi i po svojem anđelu
objavi svojemu slugi Ivanu,
koji je posvjedočio onome,
koji čita i sluša riječi ovoga
proročanstva, i drži se
onoga, što je napisano u
njemu, jer je vrijeme blizu.
Ivan sedmerim crkvama u
Aziji: Milost vam i mir od
onoga, koji jest, koji je bio i
koji će doći, i od sedam
duhova, koji su pred
njegovim prijestoljem, i od
Isusa Krista, koji je vjeran
svjedok, prvorodenac od
mrtvih i vladar zemaljskih
kraljeva, koji nas ljubi i koji
nas je svojom krvlju oprao
od naših grijeha.

GRADUALE Benedícite
Dóminum, omnes Angeli
eius: poténtes virtúte, qui
fácitis verbum eius.
Bénedic, ánima mea,
Dóminum, et ómnia
interióra mea nomen

GRADUAL Blagoslivljajte
Gospodina svi anđeli
njegovi, silni krepošću koji
izvršavate riječ njegovu.
Blagoslivljaj, dušo moja,
Gospodina i sve što je u
meni njegovo sveto ime.

sanctum eius.
Allelúia, allelúia. Sancte
Mícheal Archángle,
defénde nos in proélio: ut
non pereámus in treméndo
iudício. Allelúia.

Aleluja, aleluja. Sveti
arkandele Mihaele, brani
nas u boju, ne daj da
propadnemo na strašnom
sudu. Aleluja.

EVANGELIUM Sequéntia
sancti Evangélii secúndum
Matthaéum. In illo témpore:
Accessérunt discípuli ad
Iesum, dicéntes: Quis, putas,
maior est in regno
caelórum? Et ádvocans Iesus
párvulum, státuit eum in
médio eórum, et dixit: Amen
dico vobis, nisi convérsi
fuéritis, et efficiámini sicut
párvuli, non intrábitis in
regnum caelórum.

Quicúmque ergo humiliáverit
se sicut párvulus iste, hic est
maior in regno caelórum. Et
qui suscéperit unum
párvulum talem in nómine
meo, me súscipit. Qui autem
scandalizáverit unum de
pusíllis istis, qui in me
credunt, éxpedit ei, ut
suspendátur mola asinária in
collo eius, et demergátur in
profúndum maris. Vae
mundo a scándalis. Necesse
est enim ut véniant scándala:
verúmtamen vae hómini illi,
per quem scándalum venit.
Si autem manus tua, vel pes
tuus scandalizat te, abscíde
eum et próice abs te: bonum

EVANĐELJE Slijedi sveto
Evandjelje po Mateju (Mt
18, 1-10) – U ono vrijeme,
pristupe učenci k Isusu i
upitaju ga: Što misliš, tko
je najveći u nebeskom
kraljevstvu? Isus nato
pozva jedno malo dijete,
postavi ga pred njih i
reče: Zaista vam kažem:
ako se ne obratite i ne
postanete kao,djeca,
nećete ući u nebesko
kraljevstvo. Dakle, tko se
ponizi kao ovo dijete, taj je
najveći u nebeskom
kraljevstvu. I još vam
kažem: tko radi mene
primi jedno dijete kao što
je ovo, mene prima. A tko
sablazni jednoga od ovih
malenih, koji vjeruju u
mene, bilo bi mu bolje, da
mu se oko vrata objesi
mlinski kamen i da potone
u morskoj dubini. Jao
svijetu od sablazni!
Sablazni treba da dođu,
ali jao onome po kojem
dolazi sablazan! Ako ti je
na sablazan tvoja ruka ili
tvoja noga, odsijeci je i

tibi est ad vitam ingredi débilem vel claudum, quam duas manus vel duos pedes habéntem mitti in ignem aetérnum. Et si óculus tuus scandalízat te, érue eum et próice abs te: bonum tibi est cum óculo in vitam intráre, quam duos óculos habéntem mitti in gehénnam ignis. Vidéte ne contemnátis unum ex his pusíllis: dico enim vobis, quia Angeli eórum in caelis semper vídent fáciem Patris mei, qui in caelis est.

OFFERTORIUM Stetit Angelus iuxta aram templi, habens thuríbulum áureum in manu sua, et data sunt ei incénsa multa: et ascéndit fumus arómatum in conspectus Dei, allelúia.

SECRETA Hóstias tibi, Dómine, laudis offérimus, suppliciter deprecántes: ut eásdem, angélico pro nobis interveniénte suffrágio, et placátus accípias, et ad salútem nostram proveníre concédas. Per Dóminum.

Munda nos, quaésumus, Dómine, sacrificii praeséntis efféctu: et pérfice miserátus in nobis: ut ejus mereámur esse partícipes. Per Dóminum.

baci, jer ti je bolje da uđeš u život kljast ili hrom nego da imaš obje ruke ili noge i da te bace u vječni oganj. I ako ti je na sablazan tvoje oko, iskopaj ga, jer ti je bolje da s jednim okom uđeš u život nego da imaš oba oka i bace te u ognjeni pakao. Pazite da ne prezirete ni jednoga od ovih malenih, jer vam kažem, da njihovi anđeli na nebu uvijek gledaju lice mojega nebeskog Oca.

PRIKAZNA Stade anđeo uz žrtvenik hrama držeći zlatnu kadionicu u svojoj ruci, i dadoše mu mnogo tamjana, i uziđe dim od mirisa pred lice Božje, aleluja.

PRIKAZNA MOLITVA Prikazujemo ti, Gospodine, žrtve hvale smjerno moleći, da ih na zagovor anđela i milostivo primiš i podaš da nam budu korisne za naše spasenje. Po Gospodinu...

Očisti nas, molimo, Gospodine, snagom ove žrtve i milostivo djeluj u nama tako da joj budemo vrijedni dionici. Po Gospodinu...

COMMUNIO Benedícite,
omnes Angeli Dómini,
Dóminum: hymnum dícite,
et superexaltáte eum in
saécula.

POSTCOMMUNIO Beáti
Archángeli tui Michaélis
intercessióne suffúlti:
súpplices te, Dómine,
deprecámur; ut, quod ore
proséquimur, contingámus
et mente. Per Dóminum.

Purífica quaésumus,
Dómine, mentes nostras
benígnus, et rénova
caeléstibus sacraméntis: ut
consequénter et córporum
praesens páriter, et
futúrum capiámus
auxílium. Per Dóminum.

PRÍČESNA Blagoslivljajte
Gospodina, svi anđeli
Gospodnji, pjevajte pjesmu
i uzvisujte ga u vijeke.

POPRIČESNA Oslonivši se
na zagovor tvoga svetog
arkandela Mihaela smjerno
te, Gospodine, molimo da i
dušom obuhvatimo što
ustima primamo. Po
Gospodinu...

Duše naše, molimo,
Gospodine, milostivo očisti i
obnovi nebeskim
otajstvima, da tako primimo
sadašnju pomoć za tijelo
kao i buduću. Po
Gospodinu...

Više informacija: <http://sites.google.com/site/tradicionalnamisa/>

